

Notas de la campaña

## Balance semanal

A falta de acontecimientos importantes que registrar así en los teatros de la guerra austro-italiana, ruso-rumano y balcánico, como en los asiáticos, concéntrate la atención en las operaciones que se desarrollan en el frente franco-belga, donde la sombra de Hindenburg flota envuelta en el misterio de sus planes, que nadie conoce ni vislumbra, pero que preocupan indudablemente a los anglo-franceses e intrigan a los críticos militares neutrales que siguen la marcha de los sucesos bélicos.

Desde el principio de este mes la lucha con más ó menos intensidad tiende a generalizarse en todo el frente desde Flandes hasta Alsacia, tronando la artillería y atacándose unos y otros beligerantes desde el Canal de La Basée hasta el Aisne, desde el Aisne hasta el Mosa y desde el Mosa hasta los Vosgos. Sin embargo ninguna de estas acciones modifican en poco ni en mucho la situación de los frentes.

Solo en Artois desde el N. de Arras hasta el S. de San Quintin, ó, lo que es lo mismo desde las orillas del Scarpe hasta las del Somme, hay que señalar mayor violencia en la lucha y movimiento en los frentes.

Durante la semana anterior (8-14 de Abril) las tropas británicas, que manda el generalísimo Douglas Haig, han realizado en dicha parte del frente francés una violenta ofensiva iniciada el día 8 contra las líneas alemanas que lograron hundir, pero no romper.

Desarrollóse esta ofensiva en un frente de 40 kilómetros, desde Givenchy hasta las inmediaciones de San Quintin, consiguiendo los ingleses el avance más importante en dirección de las carreteras de Arras a Lens, Douai y Cambrai. El avance prosiguió durante los días siguientes, conquistando el ejército británico una zona, que mide en su parte más ancha, esto es, desde Arras hasta Monchy-le-Preux, punto situado tres kilómetros al E. de Chapelet, unos ocho kilómetros.

En dicha zona están comprendidos los pueblos (casi todos poblados ó aldeas) de Givenchy en Gohelle, Petit Vimy, Vimy Theilus, Bailleul, Farbus, Hermies, Demicourt, Bourges, San Martin-sur-Coguel, Bangy, Athies, Tilloy-les-Mofflaines, Feuchy, Fampoux, Neuville-Vitasse, Henin, Croiselles, Chapelet, Monchy-le-Preux, Wancourt, Henin, Gouzeaucourt, Angresy, Pontury, y Le Vergier. Además del terreno conquistado los ingleses capturaron más de 11.000 prisioneros alemanes, más de 100 cañones, 60 morteros de trinchera y 163 ametralladoras.

Los alemanes, que no deben de estar desahogados, como se imaginan algunos realizaron varios ataques contra ataques especialmente cerca de Bullecourt (S.E. de Arras) y cerca de Hargicourt (E. de Peronne), haciendo en conjunto, más de 2.300 ingleses prisioneros y cogiendo 57 ametralladoras.

El éxito inglés ha tenido indudablemente importancia; más á continuación de este éxito hay que poner unos puntos suspensivos, hasta que se produzcan sucesos acontecimientos que digan, valga la frase, la palabra definitiva.

## En el Centro

Estreno de «Emperador y Monje»

Constituyó un completo éxito el estreno de este drama. Había expectación por asistir a su representación; lo demostró evidentemente el público selecto que llenó el Salón de Actos del Centro de Obreros Católicos en la víspera de la noche del pasado domingo.

«Emperador y Monje» es ni más ni menos que una adaptación á la escena de la interesante novela de Leandro Herrera, «El Monje del Monasterio de Yuste».

Se trata, en efecto, de una labor escabrosa y difícil en la que tantos autores suelen caer, porque en el escenario no se pueden sostener diálogos largos que convidan al público a bostezar unas veces y á dormirse las mas, sino que es necesario condensar y resumir en pocas palabras la conversación animada que sostienen los personajes de la novela.

Bien entendido todo esto el autor de «Emperador y Monje», pues su trabajo está completamente exento de estos abusos.

Su obra no tiene escena alguna monótona, está muy bien escrita y nadie que haya leído la novela en la cual está aquella basada, podrá decir que falta un solo dato ni detalle en la descripción de Leandro Herrera.

¿Quién es el autor?... Yá que el público lo llamó á escena á la terminación de

des actos y que por tanto no puede permanecer en el anonimato, lo decimos. Es autor de «Emperador y Monje» el inteligente joven, sargento del regimiento de Casaca, número 27, don Domiciliano Santiago.

A los aplausos estruendosos y sinceros que el domingo recibió el señor Santiago, unimos los nuestros desde estas columnas.

Aplausos merecen también los señores Sagasti, Domenech, Arbaló, San Martín, Santa María y Santiago (don Pedro) por la interpretación acabadísima que hicieron de «Emperador y Monje».

El vestuario traído de Valladolid y el decorado preparado para este estreno, completaron el éxito de la obra.

¡Qué lástima no poder representarla el domingo próximo!—X.

## REVISTAS LOCALES

### «Páginas Marianas»

Nos visita hoy el número 77 de esta Revista local.

Su texto es interesante y variado.

Publica en primera página la despedida que hace al señor Obispo de Madrid-Alcalá la Congregación Mariana de Vitoria, de la que es el señor Melo y Alcalde socio ilustre.

Dice así el texto de la referida página:

*Al Excmo. é Ilmo. Sr. Dr. D. Prudencio Melo y Alcalde, Prelado dignísimo que ha sido de la Diócesis Vascongada, socio ilustre de la Congregación Mariana de Vitoria, bienhechor insigne de ella y de todas sus obras.*

Excelentísimo señor: En testimonio de reverente y filial afecto, como homenaje de profunda gratitud por el cariño paternal con que siempre nosais distinguido a nuestra amada Congregación y a su Catolicismo y, a la vez, como recuerdo (triste para nosotros) de vuestro traslado a la gloriosa Sede Matritense, los Congregantes Marianos de Vitoria pedimos a nuestra Madre Santísima, la Virgen Inmaculada, que Dios come de gracias y bendiciones vuestro Pontificado en la nueva Diócesis para la que el Señor, por vuestras relevantes prendas de Buen Pastor, se ha dignado elegirnos.

DOMINUS VOS CONSERVET  
VIVIFICET ET BEATUM FACIAT

## REVISTA DE TRIBUNALES

Causa por lesiones

Ante el tribunal de Derecho han comparecido esta mañana en la Audiencia para responder de un delito de lesiones los procesados Nicolás é Hilario Sarralde, padre é hijo respectivamente.

Presidió el señor Castro con los magistrados señores García Paredes y Cuesta.

La defensa de los acusados estuvo encomendada al letrado señor Abreu.

En dicho acto representó al ministerio público el Teniente fiscal señor Mena.

Hecho de autos

Sobre las nueve y media de la noche del día 19 de noviembre de 1916, regresando del pueblo de Argandoña al de Villafranca Calixto Fernández de Retana, Balbino Gamarra y el procesado Hilario Sarralde y Saenz de Corcuera, el Calixto dijo al Hilario que había dicho que le había dejado la novia, y como no le gustara lo que le había dicho, cuestionaron cayendo al suelo, en cuyo momento se presentó Balbino Gamarra que se había quedado atrás y los separó, yéndoseos repudiado Hilario por delante de ellos al pueblo.

Una vez en él, Calixto Fernández fué á la casa de Hilario Sarralde llamando á la puerta contestándole este desde dentro y diciéndole que se retirase, y luego abriéndola cuestionaron y cayeron al suelo saliendo en aquel momento el padre del repetido Hilario, Nicolás de Sarralde y dándole al Calixto dos pinchadas y un golpe le produjo varias heridas que necesitaron para su completa curación 42 días.

La pena

El fiscal solicita se imponga á los procesados la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y 84 pesetas de indemnización.

El juicio

El fiscal después de verificadas las pruebas retiró la acusación en cuanto al Hilario, manteniéndola contra su padre Nicolás.

La defensa abogó por la absolución de su defendido.

El juicio quedó pendiente de sentencia.

## PERDIENDO EL TIEMPO

### De cabeza al callejón

Virtualmente la polémica que venimos sosteniendo con el periódico del Alcalde señor Elio y Molinero, estaba terminada con los comentarios que escribimos al pie del certificado del Secretario del Ayuntamiento don Manuel Su de Quejana.

Ya no pensábamos ocuparnos más de este famosísimo asunto; pero anoche, el diario del señor Elio rescuita la cuestión, y forzoso es seguir repitiendo el disco, aunque, oremos francamente, que pronto ha de sustituirse por otro que bien pudiera titularse: *La tragedia de Pierrot*.

*La Libertad*, para amordazarnos sin duda, nos amenaza con el escándalo, como las buenas vendedoras de rábanos en la Plaza de la Cebada.

Y para demostrarnos que quiere que haya *hule*, arremete contra amigos nuestros, alejados de la política, agenos á estos dimes y diretes, como si no fuese esa arma de dos filos que herir puede al mismo que la esgrime.

¡Cuidado con los tranvías que tienen ruedas!

Industrias creó y fomentó un amigo de *La Libertad* y se vinieron abajo, por razones que no hemos de examinar.

Creemos que habría pérdidas y no insignificantes. ¿Eh?

*La Libertad*, agotados todos los argumentos y en vista de su mala estrella, tira los trastos, y dejando en medio del circo á la fierá, se arroja furiosamente de cabeza al callejón.

Eso significa su último artículo «Las insidias del HERALDO».

Pero señor ¿qué tendrán que ver las... posaderas con las cuatro temporadas!

Estamos alarmados con los peligros que nos amenazan.

El diario del señor Elio pone cara *feroce* para asustar á los niños sin completa detención.

¡Que bajo! decía el enano de la venta. Y si día que bajó se puso en ridículo. A ver si le sucede lo mismo al diario del señor Elio.

Afirmado á bucear en la vida privada, no puede extrañarle que un día, nos dé por imitarle, aunque no sea más que para luchar con armas iguales.

¿Que no debe hacerse? ¡Conformes! Pero el diario del alcalde nos da el mal ejemplo.

Y puede con lir.

Las oposiciones.

Otra vez habla el periódico del señor Elio de aquellas oposiciones celebradas en el Ayuntamiento y que pasaron al libro de actas manchadas de... lodo.

¿De veras quiere el diario del Alcalde, que hablemos de eso?

Va á salir mal parado alguien que en el colegio tiene vara de... nogal.

Y á propósito de las oposiciones. Cada uno habla de la feria como le va en ella.

¿Cómo ha de extrañarnos que *La Libertad* las encarezca, si se llevó casi todas las plazas?

De buena fé, y mirando engañosos señuelos, acudió á ellas un redactor de esta casa.

Lo que las oposiciones fueron no hemos de decirlo nosotros. Nos remitimos á lo que el señor Herrero dijo en pública sesión.

Y nada más por hoy; todavía tenemos muchas cosas que decir, y que irán saliendo á medida que el diario del señor Elio nos tire de la lengua.

Por que ¡la verdad! al público poco le interesan estas insustancialidades.¡

## TRANVÍAS DE MADRID

Subscripción pública de 5.904 obligaciones hipotecarias 5 por 100 de la Sociedad «Tranvía del Este de Madrid».

La Casa Urquijo y Compañía ha tomado en firme 5.904 obligaciones de la Sociedad, Tranvía del Este de Madrid, correspondientes á las emisiones series A y C, hechas por la misma en 1907, con primera hipoteca sobre las concesiones, obras y productos de las líneas «Castellana é Hipódromo» y «Calle de Claudio Coello á la de Ferraz», respectivamente.

Son de 5 por 100 de interés anual, pagadero por semestres, en 30 de Junio y 31 de Diciembre, en Madrid, y amortizables á la

par dentro del plazo de las respectivas concesiones ó antes, á voluntad de la Compañía.

Para las negociaciones de dichas obligaciones abrirán suscripción pública los señores Urquijo y Compañía en sus oficinas, calle de Alcalá, 55, Madrid, el día 14 del corriente mes de Abril, de diez de la mañana á cinco de la tarde, al tipo de 94 por 100, entregándose en el acto de la suscripción el 10 por 100 de su valor nominal.

En el caso de que el total de pedidos exceda de las 5.904 obligaciones, se procederá á prorrateo entre los suscriptores. A los que corresponda menos de un título se les devolverá el importe entregado por la suscripción, pagándose también en metálico las fracciones que resulten.

El pago del 84 por 100 restante deberá efectuarse hasta el día 19 del actual, entregándose entonces las obligaciones adjudicadas, con el cupón vencimiento 30 de Junio próximo.

Teniendo en cuenta el valor de más de medio cupón semestral, ya corrido, el precio á que se negocian y la prima de amortización, dichas obligaciones resultan á 92,50 por 100, y el interés real de las mismas, de 5,60 por 100 aproximadamente.

La Sociedad emisora está gestionando la admisión de estas obligaciones á la contratación oficial en la Bolsa de Madrid. (Del «Economista».)

## ECOS DE SOCIEDAD

Regresó de San Sebastián el alcalde de Vitoria don Guillermo Elio.

Vino de Peñacerrada el médico de aquella villa don Alberto López.

Se encuentra entre nosotros nuestro particular amigo don Mario Balanzategui.

Ayer tuvimos el gusto de felicitar personalmente al ilustre vitoriano don Luis Olariaga, nombrado catedrático de la Universidad Central recientemente después de brillantísimas oposiciones.

El señor Olariaga permanecerá unos días al lado de su apreciable familia.

Se encuentra enferma de algún cuidado la esposa de nuestro estimado amigo don Manuel Echánova.

Hacemos fervientes votos por la salud de la enferma.

En la Iglesia de Armentia se ha celebrado hoy la misa de requiem costeadá por los niños y niñas de aquella escuela, en sufragio del alma de don Benito Guinea, viéndose muy concurrido tan piadoso acto.

Ayer falleció en Vitoria don Norberto Cubillas y Retes, hermano político de nuestro particular amigo don Justo Fuertes.

Tanto á éste como á su familia les enviamos nuestro pésame.

Ha fallecido en Madrid, ayer, á las cuatro de la tarde, la esposa de don Benito Gorroño, doña Rosinda Arrieta, hija de don Raimundo Arrieta, de esta ciudad, á quien enviamos nuestro sentido pésame por la desgracia que le toca.

## Una limosna por Dios!

Subscripción para aliviar la situación de la niña Gloria Gomez, que el 17 de Febrero del corriente año y en el momento en que iba á recoger unos rizados para proporecionar con ellos calor á su familia, en día de crudo invierno, tuvo la desgracia que le arrojase su mano derecha la máquina copiladora instalada en los talleres de ebanistería de los señores Estebanez y Apodaca sitos en la calle de Barreras 18 de esta capital.

El cabeza de familia Cayetano Gomez, se halla continuamente enfermo, padeciendo de reuma que le inhabilita en un todo para el trabajo, teniendo que atenderse la familia, que vive en la calle Gorreria 84, piso 4.º, para el sustento, á 10 que la madre con sus servicios domésticos pueda ganar, para su marido y tres hijos menores.

Dios os premiará la caridad que hagais.

Las cantidades recibidas por la familia interesada, hasta la fecha, son las siguientes:

	Pesetas
Don Joaquín Bellsolá.	5
J. V.	5
Las alumnas del Colegio de Santa Teresa.	8-50
Colegio de la Sagrada familia.	6

J. OTALORA.—Abogado  
CASTILLA 17

## VOZ DE LO ALTO

### Sentida y paternal despedida del que fué nuestro Prelado

El número extraordinario del «Boletín Oficial de la Diócesis» publica la siguiente carta pastoral del Doctor Melo y Alcalde:

Sobre el ara del altar de vuestra Iglesia Catedral acabamos de ofrecer, entre las nubes del incienso y las oraciones del cristiano, la Víctima Divina, restauradora de la paz entre Dios y los hombres... Allí hemos rogado por vosotros; juntamente con la Hostia Santa hemos presentado al Eterno Padre vuestras necesidades. En esta hermosísima solemnia, rebosante de inefables promesas é inmortales esperanzas, ha resonado augusto, como eco bajado del cielo, la voz del orador sagrado, que en nombre de la Diócesis amada Nos hacia dulces protestas de amor filial y reverencia. Nos decía dulces palabras de despedida... Nuestra fe veía á Nuestro Señor Jesucristo resucitado, como cabeza y raíz de una nueva generación de los que renacen de las entrañas de la muerte, *primogenitos mortuorum*; veiale surgir triunfante de las miserias y doleres de la tierra, esparciendo en torno suyo alegrías de firme esperanza y esplendores de tierna gloria, penetrando con oleadas inmensas de resurrección y de vida todas las muertes, y animando con inefables consuelos todas las despedidas... todas las separaciones, que son amargura de nuestros pobres corazones, y llanto de nuestros ojos en este valle de lágrimas.—¡Qué soberanos consuelos hallaba entonces, y hallará siempre nuestra alma en vuestros sublimes misterios de este día!

El número extraordinario del «Boletín Oficial de la Diócesis» publica la siguiente carta pastoral del Doctor Melo y Alcalde: Sobre el ara del altar de vuestra Iglesia Catedral acabamos de ofrecer, entre las nubes del incienso y las oraciones del cristiano, la Víctima Divina, restauradora de la paz entre Dios y los hombres... Allí hemos rogado por vosotros; juntamente con la Hostia Santa hemos presentado al Eterno Padre vuestras necesidades. En esta hermosísima solemnia, rebosante de inefables promesas é inmortales esperanzas, ha resonado augusto, como eco bajado del cielo, la voz del orador sagrado, que en nombre de la Diócesis amada Nos hacia dulces protestas de amor filial y reverencia. Nos decía dulces palabras de despedida... Nuestra fe veía á Nuestro Señor Jesucristo resucitado, como cabeza y raíz de una nueva generación de los que renacen de las entrañas de la muerte, *primogenitos mortuorum*; veiale surgir triunfante de las miserias y doleres de la tierra, esparciendo en torno suyo alegrías de firme esperanza y esplendores de tierna gloria, penetrando con oleadas inmensas de resurrección y de vida todas las muertes, y animando con inefables consuelos todas las despedidas... todas las separaciones, que son amargura de nuestros pobres corazones, y llanto de nuestros ojos en este valle de lágrimas.—¡Qué soberanos consuelos hallaba entonces, y hallará siempre nuestra alma en vuestros sublimes misterios de este día!

El número extraordinario del «Boletín Oficial de la Diócesis» publica la siguiente carta pastoral del Doctor Melo y Alcalde: Sobre el ara del altar de vuestra Iglesia Catedral acabamos de ofrecer, entre las nubes del incienso y las oraciones del cristiano, la Víctima Divina, restauradora de la paz entre Dios y los hombres... Allí hemos rogado por vosotros; juntamente con la Hostia Santa hemos presentado al Eterno Padre vuestras necesidades. En esta hermosísima solemnia, rebosante de inefables promesas é inmortales esperanzas, ha resonado augusto, como eco bajado del cielo, la voz del orador sagrado, que en nombre de la Diócesis amada Nos hacia dulces protestas de amor filial y reverencia. Nos decía dulces palabras de despedida... Nuestra fe veía á Nuestro Señor Jesucristo resucitado, como cabeza y raíz de una nueva generación de los que renacen de las entrañas de la muerte, *primogenitos mortuorum*; veiale surgir triunfante de las miserias y doleres de la tierra, esparciendo en torno suyo alegrías de firme esperanza y esplendores de tierna gloria, penetrando con oleadas inmensas de resurrección y de vida todas las muertes, y animando con inefables consuelos todas las despedidas... todas las separaciones, que son amargura de nuestros pobres corazones, y llanto de nuestros ojos en este valle de lágrimas.—¡Qué soberanos consuelos hallaba entonces, y hallará siempre nuestra alma en vuestros sublimes misterios de este día!

El número extraordinario del «Boletín Oficial de la Diócesis» publica la siguiente carta pastoral del Doctor Melo y Alcalde: Sobre el ara del altar de vuestra Iglesia Catedral acabamos de ofrecer, entre las nubes del incienso y las oraciones del cristiano, la Víctima Divina, restauradora de la paz entre Dios y los hombres... Allí hemos rogado por vosotros; juntamente con la Hostia Santa hemos presentado al Eterno Padre vuestras necesidades. En esta hermosísima solemnia, rebosante de inefables promesas é inmortales esperanzas, ha resonado augusto, como eco bajado del cielo, la voz del orador sagrado, que en nombre de la Diócesis amada Nos hacia dulces protestas de amor filial y reverencia. Nos decía dulces palabras de despedida... Nuestra fe veía á Nuestro Señor Jesucristo resucitado, como cabeza y raíz de una nueva generación de los que renacen de las entrañas de la muerte, *primogenitos mortuorum*; veiale surgir triunfante de las miserias y doleres de la tierra, esparciendo en torno suyo alegrías de firme esperanza y esplendores de tierna gloria, penetrando con oleadas inmensas de resurrección y de vida todas las muertes, y animando con inefables consuelos todas las despedidas... todas las separaciones, que son amargura de nuestros pobres corazones, y llanto de nuestros ojos en este valle de lágrimas.—¡Qué soberanos consuelos hallaba entonces, y hallará siempre nuestra alma en vuestros sublimes misterios de este día!

Porque ya lo sabeis, Hijos míos, me despido de vosotros, Dios Nuestro Señor, que, sin mérito alguno por Nuestra parte Nos había traído á gobernar, en su santo nombre, esta privilegiada Diócesis Vascongada, tierra bendita, en la que tan profundamente arraigaron y dieron frutos de bendición todas las virtudes, las que enriquecen la vida de la Iglesia y las que crean los pueblos robustos y varoniles, nos impone hoy la dolorosa prueba de haber de dejarla. Que si siempre es doloroso para un Padre separarse de sus Hijos, de aquellos que Dios le confió, á quienes por ley de amor entregó su tiempo, sus fuerzas, sus amores, atormentan sobre manera los estímulos de este dolor, cuando esos Hijos fueron siempre buenos para el Padre, como lo habéis sido vosotros, á quienes, impulsado por fuerza irresistible, hemos consagrado las predilecciones de una ternura entrañable.

Deber sacratísimo nuestro, como Prelado, y á la vez necesidad imperiosa de Nuestro corazón de Padre, es hoy, decirnos «Adios» no para perturbar con sentimientos de amarga despedida la tranquila paz de vuestros pechos, sino para deciros la inmensa caridad que en el nuestro rebosa hacia vosotros. «Ut sciatís quam charitatem habeam abundantius in vobis» y cómo esta caridad, que Dios encendió en Nos cual llama salida de su Corazón Sacratísimo, y los impulsos de su divina gracia fomentaron por admirable, manera, y acrecentó la fiel correspondencia de vuestras almas, permanecerá viva siempre en Nos, como el recuerdo amado de días dichosos que fueron breves, é hizo más breves aún el afecto de Hijos tan queridos.

Tres años hace apenas que vinimos en medio de vosotros y Nos recibisteis como enviado del Señor, mensajero de su gracia y de su paz. Esperábamos que Dios Nuestro Señor nos concedería trabajar largos años en esta porción amada de su santa viña, vivir siempre á vuestro lado, y cuando ya vuestras fuerzas cayesen agotadas, nos permitiría hallar al fin de nuestros días sagrado reposo en esta dulce tierra al lado de Nuestros Hijos y de vuestros Padres.

El número extraordinario del «Boletín Oficial de la Diócesis» publica la siguiente carta pastoral del Doctor Melo y Alcalde: Sobre el ara del altar de vuestra Iglesia Catedral acabamos de ofrecer, entre las nubes del incienso y las oraciones del cristiano, la Víctima Divina, restauradora de la paz entre Dios y los hombres... Allí hemos rogado por vosotros; juntamente con la Hostia Santa hemos presentado al Eterno Padre vuestras necesidades. En esta hermosísima solemnia, rebosante de inefables promesas é inmortales esperanzas, ha resonado augusto, como eco bajado del cielo, la voz del orador sagrado, que en nombre de la Diócesis amada Nos hacia dulces protestas de amor filial y reverencia. Nos decía dulces palabras de despedida... Nuestra fe veía á Nuestro Señor Jesucristo resucitado, como cabeza y raíz de una nueva generación de los que renacen de las entrañas de la muerte, *primogenitos mortuorum*; veiale surgir triunfante de las miserias y doleres de la tierra, esparciendo en torno suyo alegrías de firme esperanza y esplendores de tierna gloria, penetrando con oleadas inmensas de resurrección y de vida todas las muertes, y animando con inefables consuelos todas las despedidas... todas las separaciones, que son amargura de nuestros pobres corazones, y llanto de nuestros ojos en este valle de lágrimas.—¡Qué soberanos consuelos hallaba entonces, y hallará siempre nuestra alma en vuestros sublimes misterios de este día!

Dios no lo ha querido así; una vez más debemos poner sobre nuestras cabezas y abrazar con toda veneración, como Ley de nuestra vida, guía infalible de nuestras almas les inescrutables designios de aquella Voluntad Santísima que para bien nuestro va disponiendo con inefable amor los días y los acontecimientos de nuestra vida.

En medio de los cotidianos afanes y angustiosas amarguras que siempre lleva consigo el ministerio episcopal, de vosotros no hemos recibido nunca otra cosa que alientos que estimulaban nuestro pobre celo, satisfacciones que nos consolaban vivamente, nacidas todas de vuestra fé, de la ardiente piedad con que, unas veces os adelantabais á nuestro camino ofreciéndonos inspiraciones felices y fecundas iniciativas, y otras veces respondiais con fiel y amorosa fidelidad no ya sólo á nuestros mandatos sino á nuestras más ligeras insinuaciones.

Puesta la mira en Dios Nuestro Señor, hemos procurado ejercer nuestro Ministerio teniendo como único norte y guía de nuestros actos, aquello que El nos pedía; aquello que nos parecía reclamaba el mejor servicio de vuestras almas. ¡Mas ay! es tanto lo que Dios tenía derecho á exigirnos, tanto lo que vuestros méritos y virtudes os daban derecho á reclamar de Nos, tan vivamente nos estimulaba el preclaro ejemplo que habian dejado en su camino los excelso Prelados que precedieron nuestros pasos, tan grande es Nuestra Dignidad, tan elevado Nuestro poder, tantos y tan eficaces los medios que poniais en nuestras manos... que no pueden menos de asaltarnos temores sobre toda ponderación angustiosos y justificados, al contemplar la exigua labor que, no obstante nuestros esfuerzos, hemos logrado hacer.

¡Dios nos perdone como Padre! ¡Perdó-nennos también con amor filial, los que hasta ahora han sido nuestros Hijos!

Que, si es verdad que el tiempo de nuestro Pontificado ha sido bien escaso para desarrollar una labor meditada y fecunda y que vuestras fuerzas son bien mermadas, verdad aterradora es también para Nos el haber llevado sobre nuestros débiles hombros los intereses, siempre altísimos, de esta escogida porción de la Iglesia de Dios, los cuidados siempre sagrados de vuestras almas.—Dichá grande sería la Nuestra si al separarnos de vosotros pudiéramos repetir aquellas palabras que nuestro Salvador dirigiera á su Eterno Padre: «He manifestado tu nombre á aquellos que me confiaste! «Manifestavi nomen tuum hominibus quos dedisti mihi!... Pero no hemos sabido responder á los designios del Señor... ni á la grandeza de nuestro ministerio...»

En medio de la pena que este pensamiento Nos produce, refrégrase Nuestra alma con vivificante alegría al volver la vista á vosotros de quienes siempre podemos decir al Señor: «Tú me los confiaste... tuyos eran, y han observado tu doctrina.—«Tui erant et sermonem tuum servaverunt; y con el Apóstol San Pablo, siempre nos será dado ofrecer vuestras gracias al Señor que con mano pródigo os ha otorgado los dones de su amor. «Gratias ago Deo meo... quod in omnibus divites facti estis in illo.»

Consuélanos también sobremanera ver las exclarecidas dotes del Prelado que ha de sustituirnos. Las grandes virtudes y preciosos talentos, el celo apostólico y saber ejemplo del Ilmo. y Rvdmo. señor don Leopoldo Eijo y Garay, han de encontrar apropiado campo de acción en esta dilatada y piadosísima Diócesis. La seguridad de los bienes que por tan digno medio ha de dispensaros el Señor, pone en nuestros labios con la sinceridad que siempre os debemos, y mas aun en la ocasión presente, aquellas palabras de nuestro Salvador: «Expedi vobis ut ego vadam». «Os conviene que yo me vaya.»

Y así es en efecto. La presencia del nuevo Pastor que el Señor os envía os traerá colmados los bienes que Nos hemos sabido solamente desear con vivo ardor y pedir al Cielo con fervientes intancias, pero no hemos acertado á conseguir.

Mientras llega el que ha de ser Prelado de esta grey afortunada, Dios Nuestro Señor siempre compasivo con nuestra flaqueza, al desligarnos de los vínculos que á vosotros Nos unian como Obispo de Vitoria, ha querido que de algún modo os permanezcamos unido: al efecto, el Vicario de J. C. en la tierra, nuestro Santísimo Padre el Papa Benedicto XV, se ha dignado nombrarnos Administrador Apostólico de la Diócesis. Delicada prueba de Paterna confianza, que despierta en nuestra alma nuevos motivos de intensa gratitud y Nos obliga á atenderos más y más en los breves días que Nuestro cargo dure, con especial celo y diligencia.

Mas cuando aun estos vínculos transitorios se extingan, no se extinguirá el vivo amor





# Agua Ron-Quina

## HIGEA

### Evita la caspa Fortalece el cabello



Los que sufren inapetencia, prazoid y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de ESTÓMAGO, desórdenes intestinales (diarrea, estreñimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del DIGESTONICO

de un monedero en el primer cantón de la calle Herrera a la Zapatería. La persona que lo haya encontrado puede entregarlo en esta administración y se le gratificará.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

Se necesita un muchacho para recados. Informarán en la Administración 19-2.

### GRANDES TALLERES de fundición y construcciones metálicas

Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rolandt dotados de los últimos adelantos y con grandes resultados. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton. Carros cubos de riego. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Computas para canales. Armaduras para cubiertas. Levas de caso y grificas de bronce. Martillos de Pilon. Barreros. Tupis. Molinos berineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero montado sobre cojinetes de bolas con armazón de hierro o madera. Sierras de análogo construcción con carro para aserrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, poleas, aceites, grasas, cojinetes de engrase automático y de aullido, de bolas de acero. Representación exclusiva de poleas de madera.

### Procesamiento gratis DE OCASION

Un locomovil de 6 caballos en buen estado de conservación. Un locomovil de 16 a 17 caballos de fuerza acoplada a una máquina desgranadora, capaz de 400 a 450 fanegas. Además tiene el aparato corta-pajas. Ambas máquinas pueden verse en los talleres de

Aranguren y Navarrete-VITORIA

### Señores sacerdotes



¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. Aramburu, Dato 11, Vitoria, ó frente a la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de mes que irá a Bilbao.

JOSE ARAMBURU.-DATO, 11

### ACADEMIA DE SEGUNDA ENSEÑANZA

COMERCIO Y MAGISTERIO

Director: D. Miguel Pz. y Daza

Abiertas las clases desde 1.º de Octubre.

Segunda enseñanza.—Repaso de las asignaturas del Bachillerato.

Comercio: Preparación para obtener los títulos de Perito y Profesor mercantil.

Magisterio: Repaso de las asignaturas concernientes a dicha carrera y preparación para oposiciones a Escuelas.

Oposiciones: Preparación para el ingreso en Aduanas, Correos y Telégrafos, Academias Militares, Escuelas especiales.

Lecciones especiales de Matemáticas, Alumnos internos y externos.

Póngase informes al Director, Estación, 55 entresuelo.—VITORIA.

### HIPOTECA-VENTA DE FINCAS

TESTAMENTARIAS

INFORMACIONES POSESIONARIAS

ABINTESTADOS

EXPEDIENTES MATRIMONIALES

etc. etc.

PROCURADOR RICARDO S. DE SANTAMARIA

Cercas Altas II.—VITORIA

### Sardina sin espina

CRUZ ROJA

De la Casa Brieu y Compañía. Probadas. Inmejorables.

### TRABAJO A DOMICILIO 7 duros

semanales, elaborando (desde cualquiera localidad) sorprendente artículo nunca visto. Ocupación honrosa para ambos sexos. Muestras e instrucciones, detalles gratis.

APARTADO 689 MADRID

INTERNACIONAL Detective Agencia

## Banco de Bilbao

### Sucursal en Vitoria FUNDADO EN 1867

### SUCURSALES

PARIS	VITORIA
27 Rue Vivienne (Place de la Bourse)	Estación número 18
Capital. . . . . Ptas. 30.000.000	
Reservas. . . . . 10.998.642'14	
Balance en 31 Diciembre 1915. . . . . 1.130.528.284'29	
Cotización de las acciones . . . . . 200 %	
Dividendo a las acciones . . . . . 14 % anual	
Utilidades líquidas en 1915 . . . . . 18'60 % anual	

### Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes a la vista 1% anual de interés.  
 a 7 días vista 2%  
 a 15 días vista 3%  
 a 30 días vista 4%  
 a 60 días vista 5%  
 a 90 días vista 6%  
 a 12 meses 8%  
 a 18 meses 9%  
 a 24 meses 10%  
 a 30 meses 11%  
 a 36 meses 12%  
 a 42 meses 13%  
 a 48 meses 14%  
 a 54 meses 15%  
 a 60 meses 16%  
 a 66 meses 17%  
 a 72 meses 18%  
 a 78 meses 19%  
 a 84 meses 20%  
 a 90 meses 21%  
 a 96 meses 22%  
 a 102 meses 23%  
 a 108 meses 24%  
 a 114 meses 25%  
 a 120 meses 26%

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de nueve a una de la mañana y de dos y media a cinco y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez a once de la mañana.

El que compra el Centauro es el más agradable y el mejor de los Purgantes.

Rehúese toda caja que no se encuentre revestida de la Marca de Fábrica "EL CENTAURO" reproducida aquí.

### Academia Mercantil

ARQUILLOS, 6, 2.º IZQUIERDA ÚNICA EN SU CLASE

Comercio—Industria—Banca—Bolsa

Enseñanza práctica de: Reforma de letra, Cálculos Mercantiles, Teneduría de Libros, Correspondencia y Documentación Mercantil.

Prácticas de Contabilidad General y Especial para los negocios industriales y comerciales en grande y pequeña escala, empresas Návicas, Minas, Ferrocarriles, banca, etc.

PREPARACION para el ingreso en el Banco de España adaptada al cuestionario de dicho Establecimiento.

PREPARACION para el ingreso en la Compañía del Norte sobre cuestionario y libros especiales de Contabilidad para Ferrocarriles.

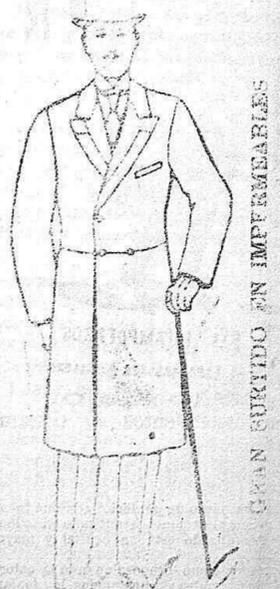
Clase sin interrupción todo el año.

Clase especial para señoritas. 1869-13 jn

### GASA IBARRA

fundada en 1870

esta clase de sastre para caballeros y otros con vertice especial para la medida

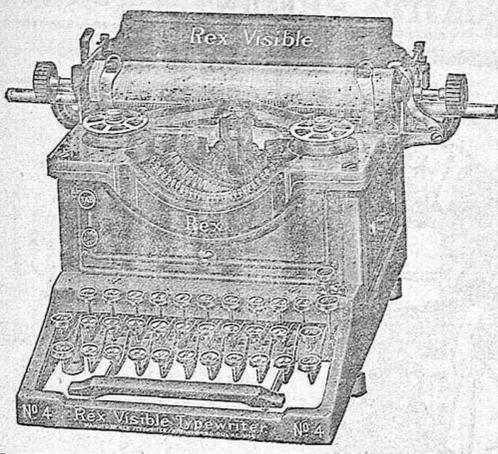


ESPECIALIDAD EN GABANES

ESPECIALIDAD EN IMPERMEABLES

Se necesitan oficiales de sastrería y aprendizas en la sastrería de Manuel López é hijo, Portal del Rey 13.

## No compre usted ninguna máquina de ocasión reconstruida ni tire el dinero alquilando



La solución está en adquirir una magnífica

## REX VISIBLE

con los últimos perfeccionamientos y fabricada por

La "Rex Typewriter Co. Chicago,"

y garantizada por cinco años

Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales, y es la mejor garantía para el comprador de su perfecto funcionamiento.

CATALOGOS GRATIS

Age en exclusiva para el Norte de España

## GASA INURRIETA

Cuarta 5, y San Marcial 2

San Sebastián

## Banco de Vitoria

### Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista con interés, anual, de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán de beneficios de liquidación de letras, sobre plazas bancarias a la par.

### IMPOSICIONES

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . . . 3% anual.  
 A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . . . 3 y 1/2 % anual;  
 A seis meses cantidad limitada. . . . . 3 y 1/2 %  
 A un año . . . . . 3 y 1/2 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos a los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España, a los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de créditos sobre todos los puntos de Europa y América. Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

### Cajas de Ahorro.—Instituciones comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 2 y media a 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana.

## Banco del Comercio

### BILBAO

### Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 5.000.000

Fondo de reserva. . . . . 1.000.000

Dividendos anuales a las acciones. . . . . 12 %

Balance en 31 de Diciembre de 1915. . . . . 231.158.647'17

Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones. . . . . 15.696.749'26

Imposiciones en la Caja de Ahorros. . . . . 29.216.240'48

Depósitos de valores. . . . . 226.458.254'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuento, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y 1/4 POR 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

### Banco de Bilbao.—Dato 18

## LIQUIDACION VERDAD

Por exceso de existencias realizo al contado con una cuarta parte de baja de los precios generales marcados, los géneros que a continuación detallo:

Paños y lanillas para trajes y abrigos de señora y caballero, panas, panillas, terciopelos y felpas en colores, peluses en negro para abrigos de señora, astracanes blancos para abrigos niño, rasos y gaces en seda, trajes de punto para niños, bufandas lana, mantas de cama y para viaje, así como también algunos otros artículos que no se detallan por su variedad.

Me confiamos y aprovechar la ocasión, POR TRES Duros doy veinte pesetas en género!

### Almacén de Paños y Sastrería

DE

## José López de Guereñu

### Postas, 30

### VITORIA

## Legia "Jabonina"

### LAVA SIN JABON

Supresión del jabón.—Conservación y limpieza perfecta de la ropa

GRAN ECONOMIA

DE TIEMPO : DE ROPA : DE TRABAJO : Y DE DINERO

La Legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener a la par que UNA ABSORCIÓN PERFECTA, UNA PERFECTA ABEPIA DE LA ROPA, ADECUADA SU CONSERVACIÓN y realiza por sí sola la SUPRESIÓN DEL JABÓN.

Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, DE TIEMPO, DE TRABAJO y de DINERO.

PRECIO DEL PAQUETE 35 céntimos de peseta

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Fabricada por Félix Lascaray.—VITORIA

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO CAJITA PRECINTADA DE 100 GRANOS A PESETAS 0'60 Cajita

J. Izarra y Revilla  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Calle del Teatro 1-VITORIA  
DESAHO, Calle de Monserrate, 10  
E. de la B. de la O.



## ESTREÑIDAS...

Recobraréis Apetito y Salud haciendo uso de los

### POLVOS de Cassia

### RICHELET

Laxantes \* Depurativos \* Refrescantes

MUY AGRADABLES AL PALADAR

NO PRODUCEN COLICOS

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las perturbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

DEPOSITO EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Laboratorio: L. RICHELET, Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia).

Depositarlo general para toda España:

D. FRANCISCO LOYARTE, Calle Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 pesetas.

De venta en Vitoria: Droguerías de don Ricardo Buesa, Calle de Monseñor Oadena y Eleta y don Eustaquio Buesa, calle de Dato 2.

## Azpiazu H. ROS

### MUEBLES

Se trasladan á su casa  
Calle de San Patrocinio n.º 7

### Tenemos disponible

para su venta, en buenas condiciones, una puerta-verja de 2'20 Mtrs. en 2 hojas y 6'80 Mtrs. verja; todo en hierro pintado.

Comprariamos una báscula en buen uso, de 50 á 200 kilos de fuerza.

### "LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS

## Sebastian Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blancos y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y electrografías.—Molduras.—Vidrios blancos, impresos y de colores.—Vidrios del pais y extranjeros.

## ALMACENES DE LA BOLSA

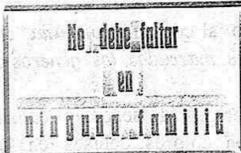
### Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido nuevo y variado surtido en Mates y Centros mayólica—Alfombras limpiabarros de coco y Taulas Bonita elección y precios económicos CAMAS Y JERGONES Lámparas filamento metálico á pesetas 1'40 entregando la lámpara vieja

## NOVEDAD!!

### La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.



Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

LA ZURCIDORA MECANICA va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal. No hay catálogo.

### Patent Magic Weaver

PAESE DE GRACIA, 397

BARCELONA

## NO MAS BORRACHOS!

### Elixir Machinley

Debido á los grandes trabajos del Dr. Machinley, de Filadelfia, podemos ofrecer á los que padecen del vicio de la

### EMBRIAGUEZ O BORRACHERA

el más poderoso de todos los remedios que se conocen hasta el día, desprovisto de toda clase de narcóticos y de medicamentos desagradables. Con un solo frasco y siguiendo las instrucciones que en él se detallan, desaparecerá para siempre el feo vicio de la EMBRIAGUEZ O BORRACHERA que tantos extragos hace en la humanidad.

Depositarlo general en España Dr. M. Llorit, Ronda de San Antonio, 15, Farmacia

### Barcelona

Se remiten frascos por correo certificado al precio de 6 pesetas uno. EN VITORIA PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

## Jabon Vasconia

sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 520 Señores Hijos de don José Ercilla, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vitoria 24.

## LA MUTUAL LATINA

Asociaciones Mutuas de Ahorro y Previsión de forma TONTINA

Domicilio social: Gtan Capitán, 25.—CORDOBA

La Mutual Latina es actualmente, á pesar de los pocos años de existencia que ostenta, la segunda en importancia de las que funcionan en España dentro de su clase.

### Cantidades pagadas á los herederos de los fallecidos

En 1903-1907	258,01	
En 1908	1.82,66	
En 1909	2,08,14	
En 1910	1.84,28	Por cada peseta han co-
En 1911	1.81,20	brado en efectivo á razón de
En 1912	2.89,19	pesetas
En 1913	2,09,05	gado
En 1914	1,74,02	
En 1915	2,09,04	

Delegado para Navarra y Alava, Martín Larrayoz  
Oficinas: Plaza del Consejo, 1, bajo.—PAMPLONA

VINOS FINOS

Reioy Harate  
Viuda e Hijos de Murriagagocilla  
RIOJA (RIOJA)

Pedir estos vinos en todos los principales almacenes y hoteles

Depositarios en Vitoria: Señores Sucesores de Apráz.

## ANIS PEPITO

F. J. CAMPDERROS  
ESPARTEGUEA BARCELONA

¿Dónde colocará mi capital sin que ofrezca riesgo de perderlo? ¿En qué forma producirá mayor interés estando al mismo tiempo completamente garantizado en todo momento? No hay duda alguna que donde mejor garantizado está un capital y mayor interés produce es teniendo colocado en hipoteca.

## Águas y Bañerío de Cestona (Guipúzcoa)

Unicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis reum. Se venden embotelladas á 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre. Servicio completo de baños y duchas, baños de luz, masaje y sala de hidroterapia, con 12 aparatos. HABITACIONES. Las hay desde 1 peseta por cama hasta 11 por habitación. COMEDOR. Restaurant á 10 pesetas y comedor de 1.ª á 7 pesetas por persona, sirviéndose en mesas particulares. La estancia en el establecimiento proporciona al bañista indudable comodidad para su tratamiento Médico sin exponerse á la inclemencia del tiempo despues de la ducha ó baño ni á demorar su desayuno más de 15 minutos de la última toma del agua para seguridad de sus efectos, los que acaso pudieran desvirtuarse dejando pasar más tiempo. Itinerario, Línea del Norte, Estación de Zumarrago. Línea de San Sebastián, Bilbao, Estación de Arrosa. En ambas hay Automóvil de servicio. Pedido de habitaciones y antecedentes á la Administración de Cestona. La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las subidas, las tarifas no varían los precios.

## HERALDO ALAVES

Precios de inserción de esquelas		Precios de suscripción para fuera de la capital	
En 1.ª plana á tres columnas	50 pesetas.	Un año . . . . .	10 pesetas
Id. . . . . á dos . . . . .	35 . . . . .	Seis meses . . . . .	8 . . . . .
Id. . . . . á una . . . . .	20 . . . . .	Tres . . . . .	4 . . . . .
Id. 2.ª plana á tres . . . . .	30 . . . . .	Suscripción para Vitoria 1'25 al mes.	
Id. . . . . á dos . . . . .	22'50 . . . . .	Tarifa de anuncios	
Id. . . . . á una . . . . .	12'50 . . . . .	En 1.ª plana á 0'75 céntimos línea	
Id. 3.ª . . . . . á tres . . . . .	15 . . . . .	Id. 2.ª . . . . . á 0'35 . . . . .	
Id. . . . . á dos . . . . .	10 . . . . .	Id. 3.ª . . . . . á 0'10 . . . . .	
Id. . . . . á una . . . . .	6 . . . . .	Id. 4.ª . . . . . á 0'06 . . . . .	

A los suscriptores se les hace un 25 por 100 de rebaja.

A los suscriptores el 25 por 100 de rebaja.

## ATENCION

Gran rebaja de precios de la lámpara Nitrogen Philips medio watio, la única de las lámparas eléctricas de gran fuerza, ventajas que reportan ahorro de la mitad de consumo y doble luz (la única apropiada para las salas de baile y establecimientos, la fábrica de dicha lámpara ocupa más de 3.000 obreros por ser la más importante del mundo, fíjense sobre el cristal Philips medio watio, una ca de confianza, pues existen lámparas que así figuran y consumen más de un watio; así ca de ser engañados. Gran surtido de 50 á 3.000 bujías y lámparas de mano de varias marcas, así como toda clase de materiales eléctricos: gran existencia de pianos, cajas normales, carenta tenacillas, sartenes, etc., etc. Construcción de aparatos por encargo, resistencias de todos sistemas, reparación de cazos, panchos y toda clase de aparatos, seis meses de garantía en dichos aparatos, reparación es y carga de los mismos, lámparas de bolsillo á precios de fábrica, instalaciones y reparaciones de luz y timores de alumbrado. Irasformador Ferris para supresión de pilas.

¡No confundirse! Florida frente á la calle del Arca  
Teléfono número 244  
Eusebio Arbulo

## LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL  
63 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL (TRABAJOS DE PESETAS EFECTIVAS)  
COMPLETAMENTE RESERVADAS  
SUS DIRECTORES EN ALAVA  
J. A. QUIROGA—Plaza del Consuelo, número 6-2º

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca  
Toda clase de música religiosa y profana  
Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos, Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amphonos marca Compañia Francesa y Odeon y toda clase de discos. Audiciones á todas horas. Fíjense catálogos.  
Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.  
Gran Almacén de música—Teléfono núm. 24  
EDUARDO PEREZ Plaza Nueva 3  
VITORIA

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando los dolores del

### ESTÓMAGO é INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y ólera del estómago, etc. Es catártico.

De venta en los principales farmacia del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pide.

## Bañerío de Liérganes

(SANTANDER)

¡Especialísimas aguas para curar y prevenir los CATAROS DE LA NARIZ, LA GARGANTA, BRONQUITOS Y PULMÓN evitando la BRONQUITIS, LA TISIS, y curando las GESTIONES DEL HIGADO, MATRIZ Y RINONES.  
Nuevas é importantes reformas en el Bañerío y Hotel.  
Pídida la guía al administrador del Bañerío.  
GRAN HOTEL DEL BAÑERIO, en comunicación con esta por medio de pasadizo y alegre galería. Gran confort. Espaciosos salones con mesas individuales, capilla, 150 de fiestas y hermoso parque. Hospedaje desde 9 á 16 pesetas. Pídanse detalles al director del GRAN HOTEL, Don Fermín García, Bañerío de Liérganes (SANTANDER)